

## PL Instrukcja użytkownika Odsysacz do szlamu 30 I

Nr zamówienia 1499558

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt i wszystkie pozostałe części objęte zakresem dostawy powinny służyć wyłącznie do odsysania szlamu i małych cząstek z oczka wodnego lub jako odsysacz na sucho. Należy przestrzegać specyfikacji technicznych (w danych technicznych). W żadnym przypadku nie należy używać produktu do zasysania materiałów palnych lub trujących (np. benzyny, azbestu, pyłu azbestowego, tonera do kopiarki), substancji lotnych, kwasów, gorącego lub rozżarzonego popiołu, pyłu, piasku lub podobnych substancji zanieczyszczających.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji nie można w żaden sposób przebudowywać lub zmieniać urządzenia. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, oparzenia, porażenie prądem, itp. Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z załączoną instrukcją obsługi.

Produkt jest zgodny z obowiązującymi wymogami krajowymi i europejskimi. Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami towarowymi ich właścicieli. Wszelkie prawa zastrzeżone.

### Zakres dostawy

- Odsysacz do szlamu
- Wąż ssący
- Wąż spustowy
- 4x rura ssawna
- Papierowa torba filtracyjna
- Zbiornik
- 4x rolka jezdna z materiałem montażowym
- Dysza uniwersalna
- Dysza płaska
- Szczelinówka
- Pianka filtracyjna
- Worek zbieracza zanieczyszczeń
- Instrukcja użytkownika



### Aktualne instrukcje obsługi

Pobierz aktualne instrukcje obsługi poprzez link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) lub zeskanuj przedstawiony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej.

### Objaśnienie symboli

- Symbol błyskawicy w trójkącie jest stosowany, gdy istnieje ryzyko dla zdrowia, np. przez porażenie prądem.
- Symbol wykrzyknika w trójkącie oznacza ważne wskazówki w tej instrukcji obsługi, których należy koniecznie przestrzegać.
- Symbol strzałki znajduje się tam, gdzie można znaleźć specjalne porady i wskazówki na temat obsługi.
- Symbol ten wskazuje, że produkt skonstruowany jest zgodnie z klasą ochrony II. Posiada on wzmocnioną lub podwójną izolację pomiędzy obwodem zasilania a napięciem wyjściowym.
- Symbol ten przypomina, aby przeczytać instrukcję obsługi danego produktu.
- Symbol ten wskazuje, że produkt jest zabezpieczony przed wodą rozpryskową z dowolnego kierunku.

### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkownika

Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i przestrzegaj zawarte w niej wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za obrażenia oraz szkody spowodowane nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa i informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Co więcej, w takich przypadkach użytkownik traci gwarancję.

#### a) Ogólne informacje

- Produkt nie jest zabawką. Należy trzymać go poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chroń produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:
  - został uszkodzony,
  - nie działa prawidłowo,
  - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub
  - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upuszczenie produktu spowodują jego uszkodzenie.
- Jeśli istnieją wątpliwości w kwestii obsługi, bezpieczeństwa lub podłączania produktu, należy zwrócić się do wykwalifikowanego fachowca.
- Prace konserwacyjne, regulacja i naprawa mogą być przeprowadzane wyłącznie przez eksperta w specjalistycznym zakładzie.
- Jeśli pojawią się jakiegokolwiek pytania, na które nie ma odpowiedzi w niniejszej instrukcji, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta lub z innym specjalistą.

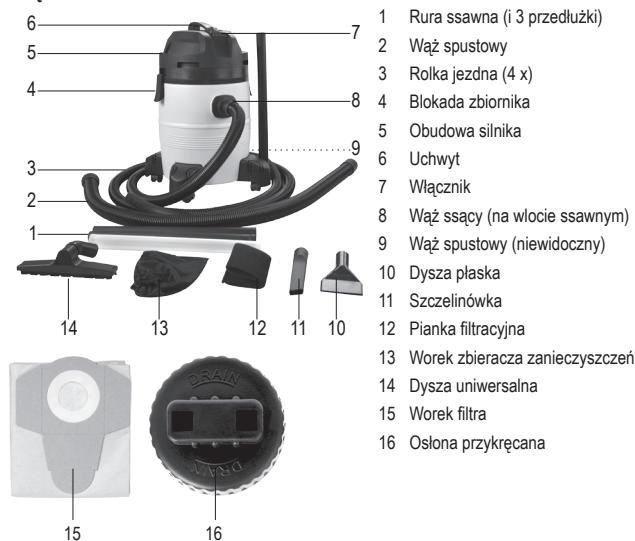
#### b) Osoby i produkt

- Nigdy nie używaj odsysacza bez pianki filtracyjnej.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.
- Nigdy nie używaj odsysacza podczas deszczu.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych na odsysaczu do szlamu.

#### c) Bezpieczeństwo elektryczne

- Przed podłączeniem do sieci należy sprawdzić, czy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania domowego.
- Urządzenie zostało zbudowane według klasy ochrony II. Jako źródło napięcia można stosować wyłącznie odpowiednie gniazdko sieciowe (230 V/AC, 50 Hz) publicznej sieci zasilającej.
- Na urządzenia elektryczne nie wolno wylewać płynów ani stawiać w ich pobliżu przedmiotów wypełnionych płynami. Jeżeli jakkolwiek płyn lub przedmiot dostanie się do środka urządzenia, należy zawsze najpierw odciąć zasilanie od gniazdko (np. za pomocą automatycznego wyłącznika), a następnie odłączyć przewód zasilający. Nie kontynuować użytkowania urządzenia, ale oddać je do specjalistycznego warsztatu.
- Nigdy nie używać produktu bezpośrednio po tym jak został przeniesiony z zimnego pomieszczenia do ciepłego. W ten sposób może wytworzyć się kondensacja, która uszkodzi urządzenie. Przed podłączeniem urządzenia i rozpoczęciem użytkowania należy poczekać, aż urządzenie osiągnie temperaturę pokojową. Może to potrwać kilka godzin.
- Gniazdko sieciowe musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Wyciągając wtyczkę sieciową z gniazdko nie ciągnąć za przewód, lecz chwycić zawsze za specjalnie do tego celu przewidziane powierzchnie chwytnie.
- W razie nieużywania przez dłuższy czas wyjmować wtyczkę sieciową z gniazdko.
- Ze względów bezpieczeństwa, w przypadku burzy wyciągać wtyczkę sieciową z gniazdko sieciowego.
- Należy przestrzegać tego, by przewód sieciowy nie był zgniaty, zginany, nie ocierał się o ostre krawędzie, ani nie był obciążony mechanicznie w inny sposób. Unikać nadmiernego obciążenia termicznego przewodu sieciowego przez kontakt z dużym gorącym lub zimnym. Nie modyfikować przewodu sieciowego. W razie nieprzestrzegania tego przewód może zostać uszkodzony. Uszkodzenie przewodu sieciowego może mieć w następstwie zagrożenie dla życia przez porażenie elektryczne.
- Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, nie należy go dotykać. Najpierw wyłączyć odpowiednie gniazdko sieciowe (np. za pomocą automatycznego wyłącznika), a następnie ostrożnie wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdko sieciowego. W żadnym wypadku nie korzystać z produktu z uszkodzonym przewodem sieciowym.
- Uszkodzony kabel sieciowy może być wymieniony tylko przez producenta, autoryzowany warsztat lub osobę podobnie wykwalifikowaną, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Wtyczki nie wolno wkładać do gniazdko ani z niego wyjmować mokrymi rękami.

### Części składowe



### Montaż i ustawienie

- Odkręć boczną blokadę zbiornika (4) i wyjmij obudowę silnika (5) z uchwytem (6).
- Wyjmij z pojemnika wszystkie dostarczone akcesoria.
- Zamontuj cztery rolki jezdne (3) za pomocą dostarczonego materiału montażowego na przewidzianych do tego miejscach na spodzie odsysacza do szlamu. Użyj w tym celu odpowiednich narzędzi.
- Wsuń piankę filtracyjną (12) na króciec ssawny silnika na spodzie obudowy silnika (5).
- W zależności od trybu odsysania odsysacz do szlamu jest następnie montowany w różny sposób.
  - *Aby odsysać na mokro*, połącz wąż ssący (8) z wlotem ssawnym odsysacza. Zatrzaśnij zamek bagnetowy, obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
  - Nakręć wąż spustowy (9) z nasadką na złącze śrubowe na spodzie na odsysaczu do szlamu w kierunku ruchu zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
  - Ułóż wąż spustowy na podłożu, w miarę możliwości ze spadkiem, aby przy automatycznym opróżnianiu woda ze szlamem mogła optymalnie spływać. W razie potrzeby zamocuj worek zbieracza zanieczyszczeń (13) na końcu węża spustowego.

Przy odsysaniu wody w ilości do ok. 30 l odsysacz do szlamu może być eksploatowany również z zamkniętą zakrętką (16). Wówczas wymagane jest ręczne spuszczenie wody poprzez otwarcie zakrętki.

- *Aby odsysać na sucho*, połącz wąż ssący (8) z wlotem ssawnym odsysacza. Zatrzaśnij zamek bagnetowy, obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

- Nie podłączaj węża spustowego, a zamiast tego zamknij wylot spustowy za pomocą osłony przykręcanej (16) dostarczonej jako akcesoria (przykręć na złączu śrubowym w kierunku ruchu zgodnym z ruchem wskazówek zegara).
- Zamontuj dobrze uszczelnioną torbę filtracyjną (15) z gumową manszetą na zgrubieniu wewnątrz zbiornika na wyciącie ssawnym.
- Załóż z powrotem obudowę silnika i zablokuj ją.
- Podłącz rurę ssawną odpowiedniej długości. Załóż jedną z dostarczonych dysz (10, 11 lub 14) w zależności od rodzaju czyszczenia i typu dna oczka wodnego.
  - Dysza uniwersalna: Wielkopowierzchniowe czyszczenie oczek z folią, bez otoczek na dnie, gruba warstwa szlamu
  - Dysza płaska: Otoczki jako warstwa na dnie, gruba warstwa szlamu, większe powierzchnie
  - Szczelinówka: do czyszczenia narożników, krawędzi i szczelin (bez otoczek lub innych dużych, twardych cząstek).

## Uruchamianie

### a) Pozycje przełączeniowe na włączniku (7)

Pozycja przełączeniowa 0: Odsysacz jest wyłączony.

Pozycja przełączeniowa I: Ta pozycja włącza odsysacz. Najlepiej używać jej przy odsysaniu na mokro.

Pozycja przełączeniowa II: Ta pozycja uruchamia program automatyczny do opróżniania oczka wodnego. Po opóźnieniu uruchomienia o ok. 10 sekund silnik odsysacza zaczyna działać i pracuje przez ok. 30 sekund. Następuje 30-sekundowa przerwa, podczas której można spuścić odessany materiał. Po tej przerwie w odsysaniu zaczyna się nowy cykl pracy, aż do wyłączenia odsysacza.

### b) Eksploatacja jako odsysacz do szlamu



Uwaga! Nigdy nie używać urządzenia bez pianki filtracyjnej!

- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej (włóż wtyczkę do gniazdka zgodnego z przepisami).
- Włącz urządzenie włącznikiem (7) (pozycja II).
- Złóż rurę ssawną odpowiedniej długości.
- Poprowadź dyszę po dnie oczka wodnego i odsysaj szlam powolnymi i równomiernymi ruchami. Do optymalnego odsysania w formach oczka wodnego i odsysania cienkiej warstwy szlamu obróć dyszę denną o 180°. Po 30 sekundach odsysacz wyłącza się automatycznie i ma 30-sekundową przerwę. Potem z powrotem włącza się tryb ssania.
- Po zakończeniu użytkowania wyłącz urządzenie włącznikiem i wyjmij wtyczkę.

### c) Eksploatacja jako odsysacz na sucho



Uwaga! Używaj urządzenia jako odsysacza na sucho tylko z dołączoną torbą filtracyjną!

- Włącz urządzenie włącznikiem (7) (pozycja I).
- Odkręć boczną blokadę zbiornika (4) i wyjmij obudowę silnika (5).
- Załóż dołączoną torbę filtracyjną (15) na zgrubienie na wlocie ssawnym wewnątrz zbiornika.
- Załóż z powrotem obudowę silnika i zablokuj ją.
- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej i włącz urządzenie włącznikiem. Silnik działa tak długo, aż zostanie wyłączony ręcznie.
- Po zakończeniu użytkowania wyłącz urządzenie włącznikiem (pozycja 0) i wyjmij wtyczkę.

## Usuwanie usterek

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie odsysa.	Wąż spustowy jest źle zamontowany.	Kłapa odcinająca musi się znajdować na wolnym końcu węża spustowego.
	Za duża różnica wysokości między lustrem wody a urządzeniem.	Urządzenie powinno być ustawione na wysokości lustra wody.
Urządzenie traci moc.	Bруд osadził się na piance filtracyjnej, w rurze ssawnej lub w wężu ssącym.	Usuń zabrudzenie.
	W obszarze kłapy odcinającej na wężu spustowym osadził się brud, więc nie zamyka się ona szczelnie.	Usuń zabrudzenie.
Zbiornik wychwytyjący działa nieopróżniony, a urządzenie po przerwie na opróżnianie od razu wyłącza się z powrotem.	Zbiornik wychwytyjący nie może się opróżnić.	Ułóż wąż spustowy tak, aby nie było zagięć. W miarę możliwości ulóż wąż spustowy z lekkim spadkiem. W zbiorniku po opróżnieniu nie może zostać woda.
	Zbiornik wychwytyjący i wąż spustowy zabrudzone.	Usuń zabrudzenie.
Mała moc ssąca	Im więcej rur jest używanych, tym większy opór tarcia rury. Moc ssania zmniejsza się.	Aby poprawić moc ssania: Przewód ssawny utrzymywać w miarę możliwości na płasko.

## Pielęgnacja i czyszczenie

- Przed każdym czyszczeniem wyłącz produkt i odłącz od zasilania elektrycznego.
- W żadnym wypadku nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu czyszczącego lub innych chemicznych roztworów, gdyż może to uszkodzić obudowę lub nawet wpłynąć negatywnie na działanie.
- Do czyszczenia zbiornika produktu używaj suchej, niepozostawiającej włókien szmatki.

## Konserwacja

- Zdemontuj wszystkie węże i zdejmij ze zbiornika górną część z silnikiem.
- Zdejmij piankę filtracyjną i worek na pył. Przepłucz zbiornik wodą z węża, aby usunąć osady szlamu lub małe cząsteczki brudu.
- Sprawdź pływak na wlocie ssawnym. Musi poruszać się swobodnie.
- Po każdym czyszczeniu sprawdź wszystkie pojedyncze części.
- Pianki filtracyjne, gumki zaworów i torby filtracyjne to części zużywalne. Nie podlegają gwarancji. Kiedy się zużyją, wymieniaj je tylko na oryginalne części producenta.

## Przechowywanie

- Przechowuj opróżniony i wyczyszczony produkt, a w szczególności zbiornik wychwytyjący, w suchym, zabezpieczonym przed mrozem pomieszczeniu niedostępnym dla dzieci.

## Utylizacja



Elektroniczne urządzenia mogą być poddane recyklingowi i nie należą do odpadów z gospodarstw domowych. Produkt należy utylizować po zakończeniu jego eksploatacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

## Dane techniczne

Napięcie robocze.....	230 V/AC, 50 Hz
Moc.....	1400 W
Klasa ochrony.....	II
Pojemność zbiornika .....	30 l
Ciśnienie ssące .....	18 kPa
Przepływ powietrza.....	65 l/s
Długość kabla.....	3 m
Długość węża spustowego .....	1,5 m
Długość węża ssącego.....	4 m
Warunki pracy.....	+5 do +42°C, 90% RH (bez kondensacji)
Warunki przechowywania .....	+5 do +42°C, 90% RH (bez kondensacji)
Wymiary (dł. x szer. x wys.) .....	400 x 400 x 610 mm
Waga .....	8,9 kg (z akcesoriami)

To publikacja została opublikowana przez Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau, Niemcy (www.conrad.com).

Wszelkie prawa odnośnie tego tłumaczenia są zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Powielanie w całości lub w części jest zabronione. Publikacja ta odpowiada stanowi technicznemu urządzeń w chwili druku.

Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

\*1499558\_v3\_1116\_02\_DS\_m\_PL\_(1)